

Porównanie tłumaczeń Liczb 5:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Lecz jeśli sprzeniewierzyłaś się, będąc w związku z mężem, i stałaś się nieczysta, i jakiś mężczyzna, poza twoim mężem, obcował z tobą,* ¹⁾

¹⁾ obcował z tobą, אֶת־שִׁקְבֹתוֹ בָּךְ אִישׁ נִיָּתָן : idiom: i jakiś mężczyzna włożył w ciebie swoje leżenie. Niektórzy dopatrują się w tym przypadku nagłego, wymownego niedopowiedzenia, tzw. aposjopezy, <x>40 5:20</x>L.